

تاریخ: ۸۰/۸/۲۸
شماره: ۱۶۰/۲۴۳/۱۷۸۴۳
پیوست: دو برگ

جناب آقای مهندس مرتضی الویری
شهردار محترم تهران

سلام علیکم .

احتراماً "بازگشت به نامه شماره ۸۰۱۰/۸۰۴۹۹۲۴ به تاریخ ۸۰/۸/۲۸ و نامه شماره ۸۰۱۰/۸۰۴۹۹۲۴-۱ به تاریخ ۸۰/۹/۲۷ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه اصلاحیه تبصره هفت بودجه مصوب سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران در رابطه با استفاده از تسهیلات بانکی اخذ شده جهت کمک به شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه، و شرکت راه آهن شهری تهران و حومه (مترو) با دو فوریت که به شماره ۱۷۰۰۸ به تاریخ ۸۰/۹/۲۷ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و نود و سومین جلسه رسمی - عادی - علنی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ دو شنبه سوم دی ماه سال ۱۳۸۰ اعلام وصول شده است و بررسی دو فوریت آن در ردیف دوم دستور یکصد و نود و سومین جلسه رسمی شورا به شماره ۱۶۰/۱۷۲۴۷ به تاریخ ۸۰/۱۰/۱ قرار گرفته است به آگاهی می‌رساند درخصوص دو فوریت بررسی لایحه مزبور پس از مذاکرات اعضاء با حضور یازده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران رای‌گیری انجام که اتفاق آرای موافق اعضای شورا حاضر در این جلسه را احراز نمود متعاقباً "بحث در کلیات لایحه انجام و در نهایت مفاد آن مشتمل بر ماده واحده به اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (یازده نفر) به تصویب رسید که به شرح پیوست جهت آگاهی و اقدام ابلاغ می‌شود. ع

محمد عطریانفر
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- وزارت کشور.
- ۲- فرمانداری تهران.
- ۳- استانداری تهران.
- ۴- اعضاء محترم شورای اسلامی شهر تهران.
- ۵- روابط عمومی.
- ۶- اداره کل مصوبات.

متن مصوبه

اصلاحیه تبصره هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب یکصد و نود و سومین جلسه رسمی

علنی - عادی - شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ دوشنبه سوم آذر ماه

ماده واحده:

تبصره هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۹۷/۲۴۹۰۰

به تاریخ ۷۹/۱۲/۲۷ به شرح ذیل اصلاح می شود:

به شهرداری تهران اجازه داده می شود تا در سال ۱۳۸۰:

۱ - شرکت راه آهن شهری تهران و حومه (مترو) معادل چهارصد و بیست میلیارد (۴۲۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال تسهیلات بانکی برای عملیات سرمایه ای شرکت مذکور تضمین نماید.

۲ - مبلغ دویست و پنجاه میلیارد (۲۵۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال وام از سیستم بانکی کشور اخذ و به سرجمع ردیف درآمدی ۹۷ (وام) اضافه نماید و معادل مبلغ فوق به ردیف ۴۱۶۰ بودجه جاری اضافه نموده و از محل همین ردیف جهت کمک به شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه پرداخت نماید.

تاریخ ۸۰/۱۰/۱۸
شماره ۱،۵۲۷۵
پیوست

برادر ارجمند جناب آقای عطریانفر
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

بازگشت به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۲۶۳/۱۷۸۴۳ مورخ ۸۰/۱۰/۱۰ منضم به متن مصوبه
اصلاحیه تبصره هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران در تاریخ ۸۰/۱۰/۱۱ به
فرمانداری تهران واصل گردیده، بدینوسیله مراتب اعتراض خود را در فرجه قانونی بشرح زیر
اعلام می‌دارد.

نظر به اینکه در مورد تصویب بند ۲ مصوبه مذکور رعایت بند ۱۳ ماده ۷۱ قانون تشکیلات،
وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخابات شهرداران از جهت تعیین مدت وام و
میزان کارمزد آن نشده است.

لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع
رسیدگی و نتیجه را جهت اقدام لازم به فرمانداری اعلام دارند.

هاشمی
معاون استاندار و فرمانداری تهران

اصدیان
۲۱/۱۰/۸۰

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۱۰/۲۷
شماره ۱۸۸۲۵

ضمیمه
تاریخ ۸۰/۱۰/۲۷
شماره ۱۸۸۲۵

فاکس شد

X

تاریخ
شماره
پیوست

برادر ارجمند جناب آقای دکتر رحمانی
استاندار و ریاست محترم هیئت حل اختلاف استان تهران

سلام علیکم

احتراماً به پیوست تصویر نامه شماره ۱۶۰/۲۶۳/۱۷۸۴۳ مورخ ۸۰/۱۰/۱۰ رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران منضم به متن مصوبه اصلاحیه تبصره هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران جهت استحضار ارسال می گردد.

فرمانداری تهران طی نامه شماره ۴/۵۳۷۵ مورخ ۸۰/۱۰/۱۸ (تصویر پیوست) به مصوبه مذکور اعتراض نموده است. نظر به اینکه براساس ماده ۸۰ قانون شوراها موعد رسیدگی و اعلام نظر شورا یک هفته پیش بینی شده، ولی شورای اسلامی شهر تهران در فرصت مقرر قانونی نسبت به اعتراض فرمانداری تهران نفی یا اثباتاً اعلام نظر ننموده، خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه را اعلام دارند.

هاشمی

معاون استاندار و فرماندار تهران

۱,۵۹۹۱

۸۰/۱۱/۷

رونوشت:

- برادر ارجمند جناب آقای مقیمی معاون محترم امور عمرانی وزارت کشور در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- خواهر ارجمند سرکار خانم بروجردی معاون محترم امور اجتماعی و شوراهای وزارت کشور در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- برادر ارجمند جناب آقای مهندس الویری شهردار محترم تهران در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار و اقدام قانونی لازم
- ✓ - برادر ارجمند جناب آقای عطریانفر رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران در پیرو شماره فوق الاشاره جهت استحضار و دستور اقدام قانونی لازم
- برادر ارجمند جناب آقای مهندس کریمی معاون محترم امور عمرانی استانداری تهران در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- رئیس دفتر فرماندار جهت اطلاع
- دفتر معاون امور عمرانی جهت اطلاع
- اداره امور شهری و روستایی جهت اطلاع و اقدام لازم

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۱۱/۱۵
شماره ۲۰۰۵۷

بسم الله الرحمن الرحیم
شهرستان تهران
شماره ۱۶۱
تاریخ ۸۰/۱۱/۱۵
فکس شد

بسمه تعالی

صور تجلسه مورخ ۸۱/۲/۸ هیأت حل اختلاف و رسیدگی به
شکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه های شماره ۲۹۶۴-۳/۳۱ مورخ ۱۳۸۱/۱/۳۱ و ۳۱۸۶-۳/۳۱ مورخ ۱۳۸۱/۱/۳۱

دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران، جلسه هیأت با حضور امضاء کنندگان
ذیل اعضای هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در ساعت ۸ صبح روز
یکشنبه ۸۱/۲/۸ در دفتر استاندار محترم تشکیل گردید:

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت و ضمن استماع
توضیحات کارشناسان دبیرخانه هیأت و مطالعه و بررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات
ذیل به اتفاق آراء اتخاذ گردید:

۱- اعتراض شماره ۴۲/۳۱۰۸۹ مورخ ۸۰/۱۲/۲۸ فرمانداری کرج نسبت به مصوبه دویست و شصت
و هفتمین (۲۶۷) جلسه شورای اسلامی شهر کرج در خصوص نحوه اجرای قانون تعیین وضعیت
املاک واقع در طرحهای دولتی و شهرداریها مطرح و هیأت پس از بحث و بررسی با عنایت به اینکه
بموجب قانون تأسیس شورای عالی شهرسازی و معماری بویژه مستند به تبصره ۵ قانون مذکور
هرگونه تغییر در طرح جامع و تفصیلی شهر که متضمن مغایرت اساسی باشد در دوائر مدار صلاحیت
شورای عالی معنونه بوده است و مرجع تصویب مغایرتهای غیر اساسی نیز کمیسیون ماده ۵ استنادیه
می باشد. لذا تغییر نوع کاربری مغایر طرح جامع از صلاحیت ذاتی شورای اسلامی شهر خارج
بوده و بر همین اساس مصوبه معترض عنه قبل از تصویب مراجع مورد اشاره اعتبار قانونی نداشته
و اعتراض فرمانداری کرج صحیح تلقی و نسبت به ابطال مصوبه مذکور اتخاذ تصمیم گردید .

۲- اعتراض شماره ۲۳۷۳۱/۳/۳۴ مورخ ۸۰/۸/۳۰ و ۲۶۱۹۲/۳۴۰۱ مورخ ۸۰/۱۱/۷ وزارت محترم کشور
به متن مصوبه اصلاحیه مصوبه اساسنامه شرکت سهامی راه آهن شهری تهران و حومه (مترو)

مصوب یکصد و هشتاد و هفتمین جلسه رسمی علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران مورخ ۸۰/۸/۲۱ مطرح و هیأت استان با توجه به مفاد رأی شماره ۸/۳۱۸۸۴ مورخ ۸۰/۴/۵ هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات و از جهت حفظ وحدت رویه مصوبه معترض عنه را تنها در صورت اجرای مراحل مصرحه در بند ۱۵ ماده ۷۱ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵ (اخذ تأییدیه وزارت کشور) قابلیت اجرا خواهد داشت.

۳- اعتراض شماره ۱/۵۹۹۱ مورخ ۸۰/۱۱/۷ فرمانداری تهران نسبت به مصوبه یکصد و نود و سومین (۱۹۳) جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران مورخ ۸۰/۹/۳ در خصوص اصلاحیه تبصره هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران مطرح و هیأت با توجه به اینکه مفاد مصوبه شورا مؤید اخذ وام از سیستم بانکی بوده و براساس شرایط لازم الاتباع سیستم بانکی کشور کارمزد و مدت باز پرداخت توسط بانک واگذار کننده تسهیلات مشخص می گردد اعتراض فرمانداری تهران در این خصوص و جاهت قانونی نداشته و مردود اعلام می گردد.

۴- اعتراض شماره ۱/۵۶۶۵ مورخ ۸۰/۱۲/۲۷ فرمانداری تهران نسبت به مصوبه شورای اسلامی شهر تهران در خصوص اصلاحیه مصوبات چگونگی محاسبه و تعیین تعرفه و وصول عوارض تراکم و تغییر کاربری در شهر تهران مبنی بر جایگزینی عبارت « بهای فروش امتیاز تراکم » بجای « عوارض » مطرح و هیأت با توجه به اینکه مفاد ماده ۷۷ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۷۵/۳/۱ و تبصره ذیل آن مؤید این امر است که قانونگذار وضع عوارض را در زمره اختیارات شوراهای اسلامی شهرها احصاء و شرط تتمیمی مقید به تأییدیه وزارت کشور شده است بنابراین جایگزینی کلمات بهای فروش بجای کلمه عوارض نمی تواند عنوان قانونی ماهیت عوارض بودن امتیاز مازاد تراکم را تغییر دهد زیرا از تعریف متعارف بهای ارائه خدمات خارج خواهد بود.

لذا مصوبه مذکور به جهت عدم اخذ تأییدیه وزارت کشور قابلیت اجرا نداشته و ابطال می گردد.

مقرر گردید مراتب جهت استحضار و عندالزوم تأیید قانونی به هیأت مرکزی حل اختلاف

ورسیدگی به شکایات ارسال گردد.

ت

۱- جناب آقای دکتر رحمانی - استاندار تهران

۲- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای علیزاده - ریاست دادگستری استان تهران

۳- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دعایی - نماینده مردم تهران در مجلس شورای اسلامی

۴- جناب آقای سیدرضا زواره ای - عضو شورای نگهبان

۵- برادر گرامی جناب آقای داوود صادقیان - نماینده و عضو محترم شورای شهر کرج

۶- جناب آقای رضایی بابادی - معاون سیاسی امنیتی و دبیر هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور
استانداری تهران

شماره :

تاریخ :

پیوست : ۵

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران
برادرگرامی جناب آقای هاشمی

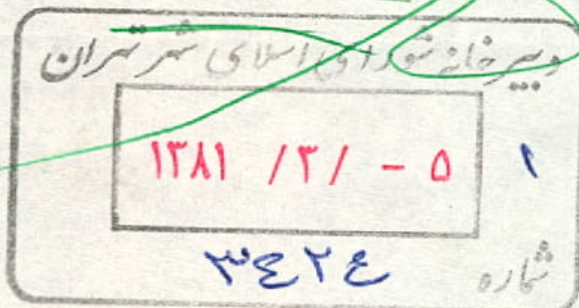
سلام علیکم

پیوست ۳ برگ صورتجلسه مورخ ۸۱/۲/۸ هیأت حل اختلاف

ورسیدگی به شکایات استان تهران جهت اطلاع ارسال میگرددد.م/۲

ابراهیم رضایی بابادی

معاون سیاسی امنیتی و دبیر هیأت
حل اختلاف و رسیدگی به شکایات



۵۹۸-۸۵۹۵

۱۳۸۱/۲/۲۹

رونوشت:

شورای محترم اسلامی شهر تهران بانضمام صورتجلسه مورخ ۸۱/۲/۸ جهت اطلاع

شهرداری محترم تهران بانضمام صورتجلسه مورخ ۸۱/۲/۸ جهت اطلاع

دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

از دفتر
ف. س. م. م. م.
۱۳۸۱/۲/۲۹

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای محمد حسن ملک مدنی

شهردار محترم تهران

سلام علیکم .

احتراماً بازگشت به نامه شماره ۸۰۱۰/۸۰۴۹۹۲۴ به تاریخ ۸۰/۸/۲۸ و نامه شماره ۸۰۱۰/۸۰۴۹۹۲۴-۱ به تاریخ ۸۰/۹/۲۷ شهردار محترم وقت تهران درخصوص بررسی لایحه اصلاحیه تبصره هفت بودجه مصوب سال ۱۳۸۰ شهرداری تهران در مورد استفاده از تسهیلات بانکی اخذ شده جهت کمک به شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه و شرکت راه آهن شهری تهران و حومه (مترو) که با قید دو فوریت ارائه و به شماره ۱۷۰۰۸ به تاریخ ۸۰/۹/۲۷ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و نود و سومین جلسه رسمی - عادی - علنی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ دوشنبه سوم دی ماه سال ۱۳۸۰ اعلام وصول شده است و بررسی دو فوریت آن در ردیف دوم دستور یکصد و نود و سومین جلسه رسمی شورا به شماره ۱۶۰/۱۷۲۴۷ به تاریخ ۸۰/۱۰/۱ قرار گرفته است به آگاهی می‌رساند:

۱ - دو فوریت بررسی این لایحه در همان جلسه به اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه به تصویب رسیده است.

۲ - متعاقباً مفاد آن مشتمل بر ماده واحده به اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (یازده نفر) به تصویب رسیده است و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۶۳/۱۷۸۴۳ به تاریخ ۸۰/۱۰/۱۰ به شهردار محترم وقت تهران ابلاغ شده است.

۳ - متعاقباً فرمانداری تهران طی نامه شماره ۱/۵۲۷۵ به تاریخ ۸۰/۱۰/۱۸ به مصوبه مزبور اعتراض نموده است و پس از طی زمان مقرر وفق ماده ۸۰ قانون شوراها موضوع را طی نامه شماره ۱/۵۹۹۱ به تاریخ ۸۰/۱۱/۷ جهت بررسی و حل اختلاف به هیئت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران ارجاع نموده است.

تاریخ: ۸۱/۳/۲۰
شماره: ۱۴۰/۴۴۰۲
پست: ۵۰۰۰۰۰

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ:

شماره:

پوست:

۴ - هیئت مزبور مصوبه فوق الذکر را در جلسه به تاریخ یکشنبه ۸۱/۲/۸ خود مورد بررسی قرار داده و براساس بند سوم صورتجلسه مزبور اعتراض فرمانداری تهران را به مصوبه فوق الذکر فاقد وجهت قانونی و مردود اعلام نموده است که مراتب طی رونوشت نامه شماره ۸۵۹۵-۳/۳۱ به تاریخ ۸۱/۲/۲۹ معاون محترم سیاسی امنیتی و دبیر هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران به عنوان فرمانداری تهران به شورای اسلامی شهر تهران نیز ارسال شده است.

علیهذا ضمن ارسال تصویر رونوشت نامه فوق الذکر به همراه تصویر صورت جلسه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایت استان تهران و به استناد آن وفق ماده ۸۰ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ مراتب تأیید و لازم الاجراء بودن مصوبه فوق الذکر را ابلاغ می نماید. ع

محمد عطریانفر

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران با تصویر ضمائم جهت آگاهی .
- ۲- جناب آقای هاشمی مدیر عامل محترم شرکت حمل و نقل و راه آهن شهری تهران و حومه (مترو) با تصویر ضمائم جهت آگاهی.
- ۳- هیئت رئیسه. مصوبات درج در پرونده مربوطه. ✓